

УВЕДОМЛЕНИЕ ОБ ОТКЛЮЧЕНИИ ВОДЫ В СВЯЗИ С НЕСОБЛЮДЕНИЕМ ТРЕБОВАНИЙ ИЛИ АВАРИЕЙ



ДАТА: ____/____/____

ВЛАДЕЛЬЦУ, АГЕНТУ ИЛИ АРЕНДАТОРУ ПОМЕЩЕНИЯ ПО АДРЕСУ

Водоснабжение вашего дома будет отключено, потому что (отметьте один вариант):

- € Вы не устранили течь в вашей подающей водопроводной трубе, как предписано в трехдневном уведомлении
- € Из-за течи в вашей подающей водопроводной трубе возникла аварийная ситуация

Владельцы недвижимости владеют подающей водопроводной трубой, соединяющей их дом с городской системой водоснабжения, и отвечают за ее состояние.

Водоснабжение вашего дома будет возобновлено только после того, как нанятый вами лицензированный сантехник выполнит необходимый ремонт и вы оплатите все счета, выставленные Департаментом по охране окружающей среды (DEP) города Нью-Йорка.

Внимание! Лицензированный сантехник перед началом работы должен получить все необходимые разрешения в DEP и Департаменте транспорта (DOT).

Расходы на ремонт могут покрываться страховым полисом для вашей недвижимости или программой AWR Service Line Protection Program, если вы в ней уже участвуете. (См. раздел «ВАЖНЫЕ ТЕЛЕФОНЫ» ниже.)

Инспектор (печатными буквами): _____
Номер телефона инспектора: _____
Номер CSR: _____

Чтобы узнать больше о ваших обязанностях в отношении подающей водопроводной трубы, подсоединенной к городскому водопроводу, посетите сайт nys.gov/dep/watershutoff.

ВАЖНЫЕ ТЕЛЕФОНЫ

Программа AWR Service Line Protection Program: 888-300-3570

DEP (для общих вопросов)*: 718-595-5281

Информационная линия города Нью-Йорка для неэкстренных вопросов*: 311

* Помощь предоставляется на нескольких языках.

Para una copia en español, visite
nyc.gov/watershutoff

中文翻译, 请访问 nyc.gov/watershutoff

Для копии на русском языке, посетите
nyc.gov/watershutoff

Pou yon kopi nan lang kreyòl ayisyen, vizité
nyc.gov/watershutoff

,한국어 복사본이 필요하시면
nyc.gov/watershutoff 를 방문하여 주세요

Dla kopii w języku polskim, odwiedzić
nyc.gov/watershutoff

বাংলা কপিৰ জনো, অনুগ্রহ কৰে nyc.gov/watershutoff ওয়েব
সাইটে যোগাযোগ কৰুন

Pour lire ce document en français, visitez
nyc.gov/watershutoff

Per una traduzione in italiano, visitare
nyc.gov/watershutoff

للحصول على نسخة باللغة العربية، الذهاب إلى
nyc.gov/watershutoff

ملاحظہ کریں nyc.gov/watershutoff اردو ترجمہ کے لئے

פֿאַר אַ קאָפּיע אין ייִדיש, באַזוכן nyc.gov/watershutoff